



CB

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड ३—उप-खण्ड (१)
PART II—Section 3—Sub-section (1)

प्राप्तिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 472]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 18, 1984/अग्रहायन 27, 1906

No. 472] NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 18, 1984/AGRAHAYANA 27, 1906

इस भाग में खिल पृष्ठ तंत्रमा दो जाती हैं जिससे कि यह वस्तग लंबालय के कथ में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(विदेशी-कर प्रभाग)

शुद्धि-पत्र

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 1984

मा०का०नि० 816(अ) :—भारत के राजपत्र, असाधारण भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (i), दिनांक 26-12-1983 के पृष्ठ 1 से 10 तक प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संक्षेप मा०का०नि० 920(अ) में कृपया निम्नलिखित संमोधन कर लिये जायें :—

क्रमांक	पृष्ठ	अधिसूचना स्रोत	वर्णन	आगुड़	गुड़
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	1	आपकर	2	मोरिलम	मारिलम
2	1	"	"	"	"
3	2	अनुसूची २, पैरा २	1	हिन्दी	हिन्दी
4	2	अध्याय II	2	३४	३
5	2	"	12	द्वितीय	द्वितीय
6	2	अध्याय II	13	कानूनी	कानूनी
7	2	"	24	भारतीय	भारतीय

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
8	2	अध्याय II	30	संविदाकारी	संविदाकारी
9	2	"	34	अभिप्रेत	अभिप्रेत है
10	2	अनुच्छेद 4, पैरा 1	2	एसा	ऐसा
11	2	अनुच्छेद 4, पैरा 2	22	राज्य के सकाम प्राधिकारी	इन शब्दों को हटा दिया जाए
12	3	अनुच्छेद 5, पैरा 2 (ब)	2	किया	कोई
13	3	अनुच्छेद 5, पैरा 3 (अ)	2	निश्चित	कोई निश्चित
14	3	अनुच्छेद 5, पैरा (3) (क) (4)	1	इसी प्रकार के	इसी प्रकार की
15	3	अनुच्छेद 5, पैरा (3), (क) (4)	2	केवल	केवल
16	3	अनुच्छेद 5, पैरा (4)	1	अनुच्छेद के	अनुच्छेद के
17	3	अनुच्छेद 5, पैरा (5)	3	राज्य	राज्य
18	3	अनुच्छेद 5, पैरा (5)	6	कियाकलाप	कियाकलाप
19	3	अनुच्छेद 5, पैरा (6)	4	(चाहे	(चाहे
20	3	अध्याय III पैरा (4)	3	प्रात	प्राप्त
21	4	अनुच्छेद 7, पैरा (2)	1	पूरा	पैरा
22	4	अनुच्छेद 7, पैरा (2)	6	बेसे	बेसे
23	4	अनुच्छेद 7, पैरा (3)	4	जह	जहा
24	4	अनुच्छेद 9 (अ)	8	अवस्था ने	अवस्था में
25	4	" "	6	उद्यमों	उद्यमों
26	4	" "	8	"	"
27	4	अनुच्छेद 10, पैरा 2 (क)	1	हितमाग	हितमागी
28	4	अनुच्छेद 10, पैरा 2 (ब)	3	लोधीं	लाधीं
29	5	अनुच्छेद 11, पैरा (5)	1	काम के	काम से
30	5	अनुच्छेद 11, पैरा (6)	3	राय	राज्य
31	5	अनुच्छेद 11, पैरा (8) के बाद	अमुदित	अनुच्छेद 12 रायलिट्या	
32	5	अनुच्छेद 12, पैरा 4	4	स्थिति	स्थिति
33	6	" पैरा 5	1	राय	राज्य
34	6	" पैरा 5	8	उत्थृत	उत्थृत
35	6	अनुच्छेद 14, पैरा 2	2	साहित्यक	साहित्यिक
36	6	अनुच्छेद 17, पैरा 1	2	रंगनकातीयों	रंगनकातीयों
37	7	अनुच्छेद 17, पैरा 4	7	प्रियियों	निधियों
38	8	अनुच्छेद 22, पैरा 1	4	लगगा	लगेगा
39	9	अनुच्छेद 24, पैरा (2)	2	प्रवृत्त	प्रवृत्त
40	10	अनुच्छेद 29	5	दसरे	दूसरे
41	10	अनुच्छेद 29, पैरा (ब)	10	सामानतः	समानतः

[क्र. सं. 501/20/73-एफ०टी०डी०]

वार्ता कल्प लिमिटेड संयुक्त संघिय

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

(Foreign Tax Division)

CORRIGENDA

New Delhi, the 18th December, 1984

GSR 816 (E):—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. GSR 920 (E) dated the 26th December, 1983, published at pages 1 to 21 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), dated the 26th December, 1983,—

(1) At page 10,

(a) in Part I, in line 3 below the heading "Ministry of Finance", for "6th December, 1983" read "26th December, 1983".
 (b) in Part II, in lines 10-11, for "Taxes of Income" read "Taxes on Income".

(2) At page 11,

(a) in Article 3,—

- in paragraph 1. (a), in line 1, for "territor y" read "territory";
- in paragraph 1. (a), in lines 7 and 8 for "(Act, No. 80 of 1976)", read "(Act No. 80 of 1976)";
- in paragraph 1. (b), line 2, for "which" read "which,";
- in paragraph 1. (b) (ii), in line 5, for "mauritius" read "Mauritius";
- in paragraph 1. (b) (ii), in lines 7 and 8, for "sea bed" read "sea-bcd";
- in paragraph 2. in line 4, for "requires have" read "requires, have".

(3) At page 12,

(a) in Article 5,—

- in paragraph 3. (d), in line 1, for "he" read "the";
- in paragraph 3. (e) (iv), in line 1, for "activities." read "activities,";
- in paragraph 4. (ii), in line 1, for "mointains" read "maintains".

(4) At page 13, in Article 8, in paragraph 2., in line 2, for "abroad" read "aboard";

(5) At page 14—

- in Article 8, in paragraph 2, in line 3, for "is resident" read "is a resident";
- in Article 10, in paragraph 2. (a), in line 3, for "helds" read "holds".

(6) At page 15, in Article 11,—

- in paragraph 5, in line 6, for "beads" read "bonds";
- in paragraph 8, in line 11, for "accderding" read "according".

(7) At page 16, in Article 15,—

in paragraph 3., in line 3, for "a board" read "aboard".

(8) At page 17, in Article 17,—

- in paragraph 3., in line 7, for "Constituting" read "Contracting";
- in paragraph 4., in line 8, for "the Contracting" read "the other Contracting".

(9) At page 18,

- in Article 20 in paragraph 1. (b) in line 7, for "income" in as' read "income", as';
- in Article 21,—
 - in paragraph 3., in line 7, for "on" read "or";
 - in paragraph 4., in line 2, for "in" read "an";
- in Article 23, in paragraph 2. (a), in line 1, for "tad' read "tax".

(10) At page 19,

(a) in Article 23,—

- in paragraph 3. (i), in line 1, for "section" read "sections"
- in paragraph 3. (ii), in lines 6 and 7, for "development)" read; "development";
- in paragraph 4. (a), in line 14, for "is appropriate" read "which is appropriate";
- in paragraph 5. (i), in line 1, for "section" read "sections";

(b) in Article 24, in paragraph 4, in line 7, for "burdens" read "burdensome".

(11) At page 20,—

(a) in Article 25, in paragraph 4, in line 1, for "cmpetent" read "competent";

(b) in Article 26,—

- in paragraph 1. in line 5, for "ore" read "are";
- in paragraph 1. in line 7, for "on" read "as";
- in paragraph 3. in line 1, for "poragraph" read "paragraph";

(c) in Article 28,—

- in paragraph 1., in line 1, for "State" read "States";
- in paragraph 1., in line 2, for "other completion" read "other, the completion".

(12) At page 21, in Article 29, in paragraph 2, in line 1, for "witness whereof" read "WITNESS WHEREOF".

[F.No. 501/20/73-FTD]
C. K. TIKKU, Jr. Secy.

